

## Deudas

Si no paga sus facturas a tiempo, puede ser grave. ¿Tiene problemas económicos? Los centros de asesoramiento sobre deudas ofrecen ayuda.

### Recordatorios y procedimiento de ejecución forzosa

Si no paga una factura en el plazo establecido, normalmente recibe un primer recordatorio.

Si todavía no paga la factura después del primer recordatorio, a veces recibe un segundo recordatorio.

El acreedor (a quien se le debe dinero) puede iniciar acciones legales en cualquier momento.

Esto se llama: un procedimiento de ejecución forzosa.

En este caso, el deudor (el que debe dinero) recibe una notificación del Office des poursuites (Oficina de ejecución forzosa). La notificación de la ejecución forzosa conlleva gastos.

Los gastos son anticipados por el acreedor y deben ser pagados posteriormente por el deudor.

Si el deudor considera que el procedimiento de ejecución forzosa es injusto, podrá oponerse ante el Office des poursuites (Oficina de ejecución forzosa).

Atención: Si se abre un procedimiento de ejecución forzosa contra usted, las autoridades pueden quitarle dinero de su salario o embargarle un objeto de valor.

Además, las notificaciones de ejecución forzosa se registran a su nombre en el registro de ejecuciones forzosas. Esto puede causar problemas a la hora de buscar un apartamento, por ejemplo. Incluso después de haber pagado la deuda, la notificación permanece en el registro de ejecuciones forzosas durante cierto tiempo.

## Deudas

Tener deudas es tener que devolver dinero a una persona o a una empresa.

¿Tiene deudas o problemas económicos? Puede acudir a un servicio de ayuda: un servicio de alivio de deudas.

En este servicio, un experto examina la situación con la persona. Junto con usted intenta encontrar una solución.

Cáritas ofrece ayuda para el alivio de deudas en el teléfono: 0800 708 708.

Esta ayuda es anónima. No tiene que revelar su nombre. Este servicio es gratuito.

La Fédération romande des consommateurs (Federación de consumidores de la Suiza francesa) también ofrece un servicio de alivio de deudas, que cuesta 10 CHF en el cantón del Jura.

**Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)**

[www.bonjour-jura.ch/es/dinero-e-impuestos/deudas](http://www.bonjour-jura.ch/es/dinero-e-impuestos/deudas)